JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení určené osobám, subjektům, orgánům a skupinám zařazeným na seznam podle článků 2, 3 a 7 nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, síti Al-Kajdá a Talibanem na základě nařízení Komise (EU) č. 70/2010

(2010/C 19/11)

1. Společný postoj 2002/402/SZBP [1] vyzývá Společenství/Unii ke zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů Usámy bin Ládina, členů organizace Al-Kajdá, Talibanu a dalších osob, skupin, podniků a subjektů s nimi spojených, které jsou uvedeny na seznamu vypracovaném na základě rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1267(1999) a 1333(2000), který by měl být pravidelně aktualizován výborem zřízeným podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1267(1999).

Na seznamu vypracovaném tímto výborem OSN jsou uvedeni:

— síť Al-Kajdá, Taliban a pan Usáma bin Ládin,

— fyzické nebo právnické osoby, subjekty, orgány a skupiny spojené se sítí Al-Kajdá, Talibanem a Usámou bin Ládinem a

— právnické osoby, subjekty a orgány vlastněné nebo spravované těmito s nimi spojenými osobami, subjekty, orgány a skupinami nebo je jinak podporující.

Činy nebo jednání, které naznačují, že osoba, skupina, podnik nebo subjekt je „spojen" se sítí Al-Kajdá, Usámou bin Ládinem nebo Talibanem, zahrnují:

a) účast na financování, plánování, podpoře, přípravě nebo provádění činů nebo jednání prostřednictvím sítě Al-Kajdá, Talibanu, Usámy bin Ládina nebo jakékoli buňky, přičleněné osoby nebo organizace, odštěpené skupiny nebo skupiny od nich odvozené, ve spojení s nimi, pod jejich jménem, jejich jménem nebo na jejich podporu;

b) dodávky, prodej nebo vyvážení zbraní a souvisejícího materiálu komukoli z nich;

c) nábor osob pro kohokoli z nich nebo

d) jiný způsob podpory činů a jednání kohokoli z nich.

2. Výbor OSN dne 19. ledna 2010 rozhodl zařadit na příslušný seznam Saida Aliho Al-Shihriho, Nasira „Abd-Al-Karima" Abdullaha Al-Wahishiho a regionální odnož teroristické sítě Al-Kajdá na Arabském poloostrově. Každý z dotčených subjektů může kdykoli výboru OSN spolu s podpůrnou dokumentací předložit žádost o přezkum rozhodnutí o jeho zařazení na výše uvedený seznam OSN. Žádost je třeba zaslat na adresu:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Další informace viz http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml

[1] Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 4.

3. V návaznosti na rozhodnutí OSN uvedené v bodu 2 a podle čl. 7 odst. 1 písm. a) a čl. 7a odst. 1 nařízení (ES) č. 881/2002 Komise přijala nařízení (EU) č. 70/2010 ([1]), kterým se mění příloha I nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem ([2]).

Z tohoto důvodu se na dotčené fyzické a právnické osoby, subjekty, orgány a skupiny vztahují následující opatření podle nařízení (ES) č. 881/2002:

1) zmrazení veškerých prostředků a hospodářských zdrojů, které dotčeným osobám patří nebo které tyto vlastní či mají v držení, a (všeobecný) zákaz zpřístupňovat dotčeným osobám nebo v jejich prospěch prostředky a hospodářské zdroje, ať přímo či nepřímo (články 2 a 2a) ([3]);

a

2) zákaz kterékoli z dotčených osob přímo nebo nepřímo poskytovat, prodávat, dodávat anebo převádět technické poradenství, pomoc nebo výcvik týkající se vojenských činností (článek 3).

4. Podle článku 7a nařízení (ES) č. 881/2002 ([4]) je v případě, kdy osoba, subjekt, orgán nebo skupina zařazená na seznam předloží připomínky k důvodům tohoto zařazení, proveden přezkum příslušného rozhodnutí. Fyzické či právnické osoby, subjekty, orgány a skupiny zařazené na seznam podle nařízení (EU) č. 70/2010 mohou Komisi předložit žádost o objasnění důvodů tohoto zařazení. Tuto žádost je třeba zaslat na adresu:

European Commission
'Restrictive measures'
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Dotčené osoby, subjekty, orgány a skupiny se rovněž upozorňují na to, že mohou nařízení (EU) č. 70/2010 napadnout u Tribunálu Evropské unie, a to v souladu s podmínkami stanovenými ve čtvrtém a šestém pododstavci článku 263 Smlouvy o fungování Evropské unie.

6. S osobními údaji fyzických osob, jichž se týká seznam podle nařízení (EU) č. 70/2010, bude nakládáno v souladu s pravidly stanovenými nařízením (ES) č. 45/2001 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů ([5]). Veškeré žádosti, např. o další informace nebo v souvislosti s výkonem práv podle nařízení (ES) č. 45/2001 (např. přístup k osobním údajům nebo jejich oprava), je třeba zaslat Komisi na adresu uvedenou výše v bodu 4.

7. Pro pořádek se fyzické a právnické osoby, subjekty, orgány a skupiny uvedené v příloze I upozorňují na to, že mají možnost požádat příslušné orgány daného členského státu (členských států) uvedené v příloze II nařízení (ES) č. 881/2002, aby jim vydaly povolení použít zmrazené prostředky a hospodářské zdroje na základní potřeby nebo konkrétní platby v souladu s článkem 2a uvedeného nařízení.

([1]) Úř. věst. L 20, 26.1.2010, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 9.
([3]) Článek 2a byl vložen nařízením Rady (ES) č. 561/2003 (Úř. věst. L 82, 29.3.2003, s. 1).
([4]) Článek 7a byl vložen nařízením Rady (EU) č. 1286/2009 (Úř. věst. L 346, 23.12.2009, s. 42).
([5]) Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.